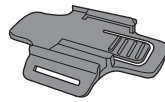


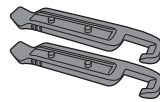
Duo Fixer QuickClick

FreePack

INCLUDED PARTS



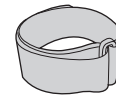
Mounting Fixer



2 Tire Levers



Bungee Strap

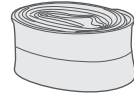


Hook & Loop Fastener



Nylon Strap

COMPATIBLE GEAR (OPTIONAL)



Inner Tube (Up to 29" x 2.6")



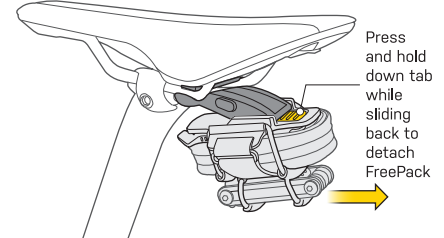
Mini Tool



16G or 25G CO2 Cartridge

NOTE: Max gear weight must not exceed **450g / 15.9oz** (Lower Level)

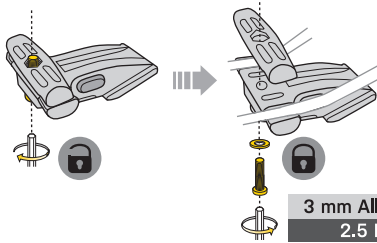
FREEPACK REMOVAL



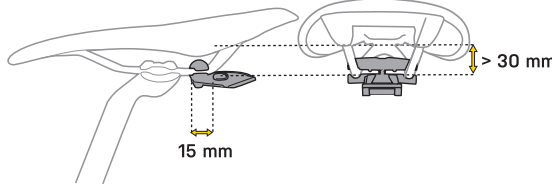
Press and hold down tab while sliding back to detach FreePack

DUO FIXER INSTALLATION

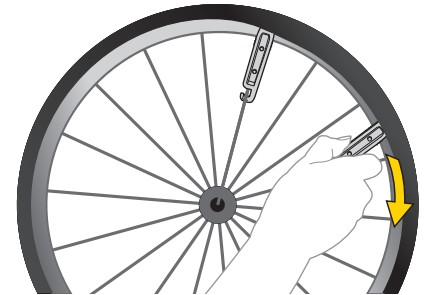
DUO FIXER INSTALLATION / DUO FIXER INSTALACIÓN / DUO FIXER INSTALLAZIONE / DUO FIXER MONTAŽ / DUO FIXER 取付方法 / DUO FIXER 장착하기 / DUO FIXER 安裝步驟說明



3 mm Allen Key
2.5 Nm

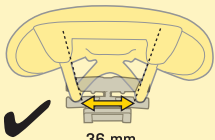


TIRE LEVERS



SADDLE COMPATIBILITY

SATTELKOMPATIBILITÄT / COMPATIBILITÉ SELLE / COMPATIBILIDAD CON EL SILLÍN / COMPATIBILITÀ SELLA / KOMPATYBILNY Z SIODŁAMI / サドルの互換性 / 안장 호환성 / 座椅適用性



36 mm

Works with
• Standard saddle rail with 36mm spacing

• Carbon, Steel, CrMo, Titanium saddle rails

Kompatibel mit:
• Standard-Sattelgestellen mit 36 mm Abstand
• Sattelgestellen aus Carbon, Stahl, CrMo & Titan

Marche avec
• Rail de selle standard avec espacement de 36 mm
• Rails de selle Carbone, Acier, CrMo, Titane

Válido para
• Rail de sillín estándar con espacio de 36 mm
• Rails de carbono, acero, CrMo, titanio

Compatibile con:
• Carrello sella standard con 36mm di spazio
• Carrelli sella in carbonio, acciaio, CrMo e titanio

Działa z
• Standardowe pręty z rozstawem 36mm
• Pręty karbonowe, stalowe, CrMo, tytanowe

対応サドル
• レール内幅36mm
• カーボン、スチール、クロモリ、チタン製レール

장착 가능
• 36mm 간격 표준 안장 레일
• 카본, 스틸, 크로몰리, 티타늄 안장 레일

可適用
• 標準坐墊，坐弓間距36mm
• 碳、鋼、鉻鉬鋼、鈦之坐弓



Monorail saddle

Sattel mit Monorail
Selle monorail
Sillin monorail
Sella monobinario
Siódła Monorail
モノレールサドル
모노(단일)레일 안장
單弓坐墊



Saddle with rear bumper

Sattel mit Dämpfern
Selle avec amortisseur arrière
Sillin con amortiguación trasera
Sella con paraurti posteriore
Siódła z elastomerem
リアバンパー付サドル
후방 범퍼가 있는 안장
帶後避震的坐墊

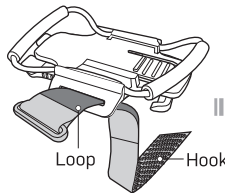
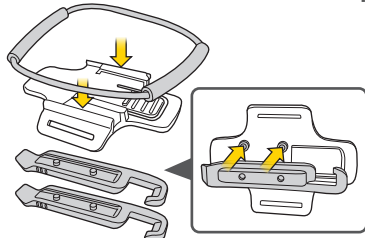


Saddle with rear spring

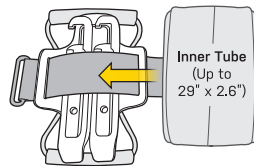
Sattel mit Federn
Selle avec ressort arrière
Sillin con muelle trasero
Sella con molla posteriore
Siódła ze sprężyną
リアスプリング付サドル
후방 스프링 있는 안장
帶後彈簧的坐墊

FREEPACK INSTALLATION

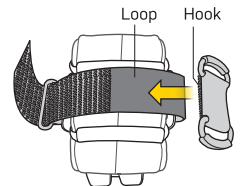
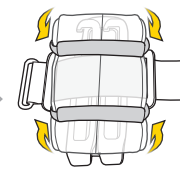
FREEPACK INSTALLATION / FREEPACK INSTALACIÓN / FREEPACK INSTALLAZIONE / FREEPACK MONTAŽ / FREEPACK 取付方法 / FREEPACK 장착하기 / FREEPACK 安裝步驟說明



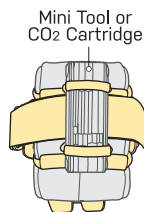
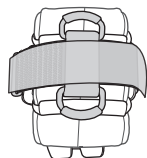
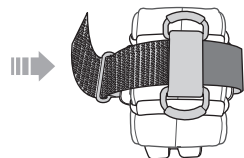
Loop Hook



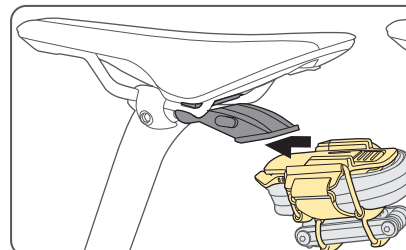
Inner Tube (Up to 29" x 2.6")



Loop Hook



Mini Tool or CO2 Cartridge



CLICK

Ensure all gear is affixed securely to FreePack before mounting to your bike.

Vor dem Befestigen am Fahrrad stets vergewissern, dass die Ausrüstung sicher am FreePack befestigt ist.

Assurez-vous que tout le matériel est solidement fixé au FreePack avant de le monter sur votre vélo.

Asegúrese de que todo el equipo esté bien sujeto al FreePack antes de montarlo en su bicicleta.

Assicurarsi che tutto il contenuto sia fissato in sicurezza a FreePack prima di montarlo sulla tua bici.

Przed zamontowaniem na rowerze upewnij się, że cały sprzęt jest bezpiecznie przymocowany do FreePack.

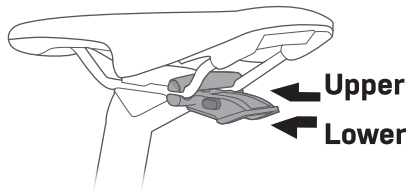
デュオフィクサーに取り付ける前に、すべてのパーツがフリーバックにしっかりと固定されていることを確認してください。

자전거에 장착하기 전에 모든 기어가 FreePack에 단단히 부착되어 있는지 확인하십시오.

安裝 FreePack 前請務必確保所有裝備已安全固定牢靠。



DUO FIXER MOUNTING SYSTEM



DOUBLE USE with DF series accessories

Zwei Aufnahmen für Zubehör der DF-Serie
 Double utilisation avec les accessoires de la série DF
 Doble uso con los accesorios de la serie DF
 Doppio utilizzo con la serie accessori DF
 Podwójne zastosowanie z akcesoriami serii DF
 DFシリーズアクセサリを2個取付可能
 DF 시리즈 액세서리와 함께 사용가능
 與DF系列配件共同使用

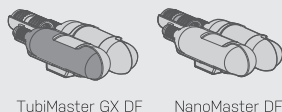


SCAN TO DISCOVER MORE
ABOUT DF SYSTEM &
ACCESSORIES

Always install or remove Upper accessory first.
 Immer zu erst das Zubehör der oberen Aufnahme befestigen/abnehmen.
 Installez ou retirez toujours l'accessoire supérieur en premier.
 Primero instalar o desinstalar el accesorio superior.
 Montare o rimuovere l'accessorio superiore sempre per primo.
 Zawsze najpierw założyć lub zdejmij górne akcesorium.
 取り付け、取り外し作業は、必ず上部アクセサリ側からおこなってください。
 上 アクセサリ를 장착 또는 탈거 시 항상 상단(Upper) 부분을 먼저 진행하십시오.
 拆/裝配件時，請皆由上層配件先拆/裝。

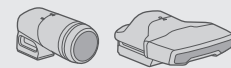
DUO FIXER COMPATIBLE PRODUCTS

TUBI TOOL / CO2



TubiMaster GX DF NanoMaster DF

LIGHT



TailLux 40 DF TailLux 25 DF

FENDER

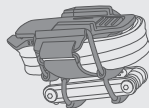


FlashFender DF

1 >>>

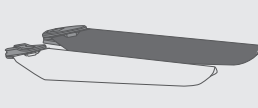
2 >>>

STRAP / TIRE LEVER



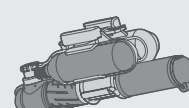
FreePack

FENDER



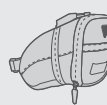
FlashFender DF
Deluxe

CO2 / PUMP

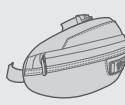


HybridMaster Mini

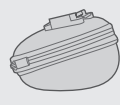
QUICKCLICK SADDLE BAG



Aero Wedge
Pack series



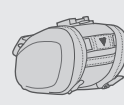
Wedge Pack
II Series



ProPack
Series



Wedge
DryBag



SideKick Wedge
Pack Series



MondoPack
Series

STRAP MOUNT SADDLE BAG

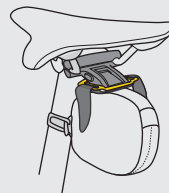


Duo Fixer
Strap Mount

+



DynaWedge Series
Weatherproof
DynaWedge



The zinc alloy mount allows most strap type saddle bags to be attached to Duo Fixer and can be used with DF system accessories

Mit dem zinklegierten Strap Mount Adapter können die meisten Satteltaschen mit Klettgurten am Duo Fixer befestigt werden. Die Verwendung von Zubehör der DF-Serie ist an der oberen Aufnahme weiterhin möglich.

Le support en alliage de zinc permet à la plupart des sacoches à sangle d'être attachées à Duo Fixer et peut être utilisé avec les accessoires du système DF

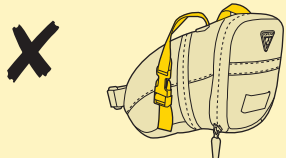
El soporte de aleación de zinc permite que la mayoría de las bolsas con correas se adapten al Duo Fixer y se pueden usar con los accesorios del sistema DF

Mocowanie ze stopu cynku umożliwia montaż większości torb na paski do Duo Fixer i może być używane z akcesoriami systemowymi DF

亜鉛合金製マウントを使用することで、ほとんどのストラップタイプのサドルバッグをデュオフィクサーに取り付けることができ、DFシステムアクセサリと一緒に使用できます。

금속 마운트는 대부분의 스트랩 유형의 안장 가방을 Duo Fixer에 부착할 수 있으며, DF 시스템 액세서리와 함께 사용할 수 있습니다.

銑合金安裝座 Duo Fixer 可與多數束帶式坐墊包連接在一起，並可與 DF 系統配件一起使用

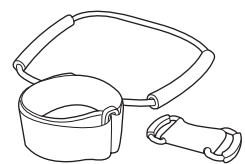


Not compatible with buckle strap saddle bags

Nicht kompatibel mit Satteltaschen, die per Klickverschluss befestigt werden
 Non compatible avec les sacoches à sangle à boucle
 No compatible con sistemas de correa y hebilla
 Non compatibile con borselli sottosella con fibbia

Niekompatybilny z torbkami ze sprzeczka
 バックルストラップタイプのサドルバッグとの互換性はありませぬ
 버클 스트랩 방식 안장 가방과 호환 불가
 不適用於具有扣件束帶的座墊包

SPARE PARTS



Mounting Straps
Art No. TRK-F004

GARANZIA

2 anni di garanzia solo per difetti di produzione.
Condizioni di garanzia
 Per usufruire della garanzia è necessario essere il primo proprietario dell'articolo e fornire lo scontrino originale di acquisto. In caso il prodotto ci venga restituito senza lo scontrino la garanzia decorrerà dalla data di fabbricazione. La garanzia decade qualora il prodotto venga danneggiato da uso improprio, sovraccarico, modifiche o utilizzato in maniera diversa da quella descritta in questo manuale.
 * Le caratteristiche del prodotto possono essere cambiate senza preavviso.
 I prodotti Topeak sono in vendita nei negozi specializzati per ciclisti.
 Per ogni richiesta o chiarimento rivolgetevi al rivenditore Topeak più vicino.
 Sito web: www.topeak.com

WARRANTY

2-year Warranty against manufacturer defects only.
Warranty Claim Requirements
 To obtain warranty service, you must be the original owner and provide proof of purchase. Items returned without a sales receipt will assume that the warranty begins on the date of manufacture. All warranties will be void if the product is damaged due to user crash, abuse, system alteration, modification, or used in any way not intended as described in this manual.
 * The specifications and design are subject to change without notice.
Please contact your Topeak dealer with any questions. For USA customer service, call: 1-800-250-3068 www.topeak.com

GAWARANCJA

2 lata gwarancji. Na wady fabryczne.
Warunki korzystania z gwarancji
 Aby uzyskać serwis gwarancyjny, należy być pierwszym właścicielem i posiadać dowód zakupu. Gdy produkt reklamowany jest bez paragonu zakładamy, że gwarancja rozpoczyna się od daty produkcji. Wszystkie gwarancje są nieważne jeśli produkt został uszkodzony na skutek wypadku, nadużycia, zmiany, modyfikacji lub wykorzystywany w jakikolwiek sposób niezgodny z opisaniem w niniejszej instrukcji.
 * Specyfikacja i projekt mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
 W przypadku jakichkolwiek pytań skontaktuj się ze sprzedawcą lub importerem Topeak.

GEWÄHRLEISTUNG

2 Jahre Gewährleistung auf alle verbauten Teile, jedoch nur gegen Herstellungsängel.
Gewährleistungsanspruch
 Sie benötigen Ihren Originalkaufbeleg um den Gewährleistungs-Service zu erhalten. Bei Artikel die ohne Kaufbeleg eingesendet werden, wird davon ausgegangen, dass die Gewährleistung vom Herstellungsdatum beginnt. Alle Gewährleistungsansprüche werden ungültig, wenn der Artikel auf Grund eines Unfalls beschädigt oder zweckfremd verwendet wurde, Systemänderungen oder andere Veränderungen vorgenommen wurden oder der Artikel anderweitig verwendet wurde als in diesem Handbuch beschrieben.
 * Änderungen in Design und Eigenschaft bedürfen keiner vorherigen Ankündigung.
 Topeak Produkte sind ausschließlich im Fahrradfachhandel erhältlich.
 Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem nächsten Topeak Händler auf, um offene Fragen zu klären. Für Kunden in Deutschland, Tel. 0261-899998-20/ Homepage: www.topeak.com

保証期間

ご購入日より2年間：製造上の欠陥による機械部品の不良が対象です。
保証の請求
 保証を受けるには、ご購入日の日付のついた領収書が必要です。領収書なしで保証を受ける場合の保証期間は製造年月日から起算させていただきます。お客様事故などによる外的要因、誤使用、改造、およびご自身の取扱説明書に従わない本来の用途以外のご使用による故障は保証を受けられません。故障した製品は故障状況を明記して、お買い上げの販売店へお持ちください。お送りになる場合の送料はお客様にてご負担をお願いします。
 *スペックやデザインは改良のため予告なく変更されることがあります。
 ご質問は、最寄りのトピーク正規販売店へどうぞ。
Website : www.topeak.jp

GARANTIE

Garantie de 2 ans toutes parties mécaniques contre tout défaut de fabrication.
Réclamation de la garantie
 Pour bénéficier de notre service de garantie, vous devez être en possession de la facture d'achat originale. Si le produit nous est retourné sans cette facture d'achat, nous considérons la date de fabrication comme début de la garantie. Toute garantie sera considérée comme nulle si le produit a été endommagé suite à une chute, à un abus, une surcharge, à un quelconque changement ou modification ou à une utilisation autre que celle décrite dans ce manuel.
 * Les spécifications et l'apparence peuvent être sujettes à certaines modifications.
Contactez votre revendeur Topeak si vous avez la moindre question. For USA customer service, call : 1-800-250-3068 www.topeak.com

품질보증

제한적 2년 품질 보증 / 소비자 과실을 제외한 제조과정상 결함에 대하여 2년간 보증합니다.
품질 보증을 위한 필요조건
 품질 보증 서비스를 받으시려면, 반드시 원본 구매 영수증을 제시해야 합니다. 구매 영수증이 없는 경우, 모든 제품은 그 제품의 가장 최초 제조일로부터 3개월 후를 구입일로 인정합니다. 외부 손상, 사용자의 오용, 남용, 임의 개조, 변경 또는 사용설명서에 기술한 내용에 맞지 않게 사용된 경우 품질 보증을 받을 수 없습니다.
 * 제품의 제원이나 디자인은 사전공지 없이 변경될 수 있습니다.
 국내 전문 대리점을 통해 구입 가능합니다.
 홈페이지: www.hlsc.co.kr, www.topeak.com

GARANTÍA

Garantía de 2 años únicamente para productos con defectos de fabricación.
Requisitos para la reclamación de garantía
 Para obtener el servicio de garantía, debe ser el propietario original y proporcionar un comprobante de compra. Los artículos devueltos sin un recibo de compra comenzarán la garantía en la fecha de fabricación. Todas las garantías quedarán anuladas si el producto se daña debido a un accidente del usuario, abuso, alteración del sistema, modificación o uso de cualquier forma diferente a la descrita en este manual.
 * Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.
Póngase en contacto con su distribuidor Topeak si tiene alguna pregunta. Para llamar al servicio de atención al cliente de EE. UU.: 1-800-250-3068 www.topeak.com

產品保固

保固要求
 申請保固期限中的服務，須具備購買時之發票，若無法提供，則其保固期限將自製造日期開始算起。若因使用者不慎摔壞、使用不當、自行改裝、更改系統或未能按照說明書上的正確操作方式，本產品將不被列入保固範圍。
 * 本公司保留產品規格變更之權利。
Topeak 產品相關的資訊，請洽詢 Topeak 當地授權的經銷商
網址 : www.topeak.com
 Copyright © Topeak, Inc. 2022